

Pray for Ministries to the Deaf

อธิษฐานเพื่อพันธกิจคนหูหนวก



The Invitation, March 14th, 2024 วันอธิษฐานวายแวมสากล 14

มีนาคม พ.ศ.2567

According to YWAM's Deaf World ministry, the 70 million Deaf individuals worldwide constitute one of the largest unreached people groups. They form unique cultures, which YWAM Deaf World recognizes by capitalizing the word "Deaf." There are more than 300 sign languages worldwide, and only one of those has a complete video Bible translation. According to YWAM Deaf World, only an estimated two percent of the Deaf have embraced Christianity. Please take a moment right now to pray for the Deaf, and please also pray with us on March 14th, the prayer day for YWAM's prayer initiative called The Invitation.

จากข้อมูลของพันธกิจ **Deaf World** ของวายแวม

คนหูหนวก 70 ล้านคนทั่วโลกถือเป็นหนึ่งในกลุ่มคนที่ไม่สามารถเข้าถึงได้ที่ใหญ่ที่สุด พวกเขาสร้างวัฒนธรรมที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว ซึ่ง **YWAM Deaf World** ตระหนักโดยใช้คำว่า "คนหูหนวก" เป็นตัวพิมพ์ใหญ่ มีภาษามือมากกว่า 300 ภาษาทั่วโลก และมีเพียงภาษาเดียวเท่านั้นที่มีวิดีโอแปลเป็นพระคัมภีร์ฉบับสมบูรณ์ จากข้อมูลของ **YWAM Deaf World** มีเพียงประมาณร้อยละ 2 ของคนหูหนวกที่นับถือศาสนาคริสต์ โปรดใช้เวลาสักครู่เพื่ออธิษฐานเพื่อคนหูหนวก และโปรดอธิษฐานร่วมกับเราในวันที่ 14 มีนาคม ซึ่งเป็นวันอธิษฐานวายแวมสากล ที่เรียกว่า **The Invitation**

Topic suggested by a participant in The Invitation in Liberia; written by Carole McClelland in Jamaica. Photo of a Nepali man signing the word "Jesus." Photo from YWAM Deaf World

หัวข้ออธิษฐานเสนอโดยผู้เข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากล **The Invitation** ในไลบีเรีย เขียนโดย **Carole McClelland** ในจาเมกา ภาพถ่าย ชายชาวเนปาลทำภาษามือคำว่า "พระเยซู" ภาพจาก **YWAM Deaf World**

- 1. Pray for the ongoing work of Bible sign language translation.** The American Sign Language Version is the only complete Bible available in video format. There are about 80 translation projects in different stages of development all over the world. More people passionate about the Bible and highly skilled in those sign languages are needed.

อธิษฐานขอให้มีการแปลภาษามือในพระคัมภีร์อย่างต่อเนื่อง

เวอร์ชันภาษามืออเมริกันเป็นพระคัมภีร์ภาษามือที่สมบูรณ์เพียงภาษาเดียวในรูปแบบวิดีโอ

มีโครงการแปลประมาณ **80** โครงการในขั้นตอนการพัฒนาต่างๆทั่วโลก

ต้องการผู้ที่มีความรักในพระคัมภีร์มากขึ้นและมีทักษะที่สูงในภาษามือเหล่านั้น

- 2. Pray for YWAM Deaf World, a new ministry and resource to expand YWAM Deaf ministries worldwide.** The purpose is to raise up the Deaf and those fluent in sign language to become missionaries by equipping them for success to reach Deaf people groups worldwide. Pray for more staff and finances to provide training and support to those in YWAM locations working with the Deaf and those wanting to get started.

อธิษฐานเพื่อ **YWAM Deaf World**

ซึ่งเป็นพันธกิจใหม่และแหล่งข้อมูลเพื่อขยายพันธกิจของคนหูหนวกของวายแวมทั่วโลก

จุดประสงค์คือเพื่อยกระดับคนหูหนวกและผู้ทีพูภาษามือได้อย่างคล่องแคล่วให้กลายเป็นมิชชันนารีโ

คยเตรียมพวกเขาให้พร้อมสำหรับความสำเร็จในการเข้าถึงกลุ่มคนหูหนวกทั่วโลก

อธิษฐานขอเจ้าหน้าที่และการเงินเพื่อให้การฝึกอบรมและการสนับสนุนแก่ผู้ที่อยู่ในศูนย์ของวายแวมที่

ทำงานร่วมกับคนหูหนวกและผู้ที่ต้องการจะเริ่มต้นทำพันธกิจ

- 3. Pray for the multiplication of Deaf Discipleship Training School students and staff around the world.** The most effective way to reach the Deaf world is by sending Deaf missionaries as passionate lovers of Jesus, but they first need to be ignited, disciplined, and supported. We need more fluent signers to train more leaders.

อธิษฐานเพื่อให้มีจำนวนนักศึกษาและเจ้าหน้าที่โรงเรียนฝึกอบรมคนหูหนวกทั่วโลกเพิ่มขึ้น

วิธีที่มีประสิทธิภาพที่สุดในการเข้าถึงโลกคนหูหนวกคือการส่งมิชชันนารีที่หูหนวกซึ่งเป็นคนที่รักและ

กระตือรือร้นในพระเยซู แต่ก่อนอื่นพวกเขาจำเป็นต้องได้รับการจุดประกาย การฝึกอบรม

และการสนับสนุน

เราต้องการผู้ที่พูภาษามือได้อย่างคล่องแคล่วมากขึ้นเพื่อได้รับการฝึกอบรมให้เป็นผู้นำมากขึ้น

4. Pray for unity and collaboration among Christian organizations working to reach the Deaf. The amount of collaboration is growing fast. The different approaches, styles, and strategies among organizations can make partnerships challenging, but the Holy Spirit is breaking down barriers and making a way.

อธิษฐานขอความสามัคคีและความร่วมมือระหว่างองค์กรคริสเตียนที่ทำงานเพื่อเข้าถึงคนหูหนวก
จำนวนผู้ที่ให้ความร่วมมือกำลังเติบโตขึ้นอย่างรวดเร็ว แนวทาง รูปแบบ
และกลยุทธ์ที่แตกต่างกันระหว่างองค์กรสามารถสร้างความท้าทายในการเป็นพันธมิตร
แต่พระวิญญูณบรรลึศุทธิกำลังทำลายอุปสรรคและเตรียมหนทาง

Take Action ลงมือทำ

To get involved in working with the Deaf through YWAM, visit ywamdeafworld.org. For information on sign-language Bible translation, go to deafbiblesociety.com.

หากต้องการมีส่วนร่วมในการทำงานร่วมกับคนหูหนวกผ่านทาง YWAM

โปรดไปที่ ywamdeafworld.org

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการแปลพระคัมภีร์ภาษามือไปที่ deafbiblesociety.com

Global Prayer Initiative การริเริ่มในการอธิษฐานทั่วโลก

In order to prepare for the YWAM Together meeting in September in the Philippines, we are called to a three-day fast, March 26-28. Please watch these videos: [Y Global Prayer Initiative #3 \(Garth, Paul D & Rachel D\)](#), and [Y Global Prayer Initiative #4 \(Sun Awh & Josh Cole\)](#).

เพื่อเตรียมพร้อมสำหรับการประชุม YWAM Together ในเดือนกันยายนที่ฟิลิปปินส์

เราถูกเรียกให้อดอาหารสามวันในวันที่ 26-28 มีนาคม โปรดดูวิดีโอเหล่านี้: Y Global Prayer Initiative #3 (Garth, Paul D & Rachel D) และ Y Global Prayer Initiative #4 (Sun Awh และ Josh Cole)

How We Prayed

January, 2024: Oral Bible Translation

“Greetings from Zambia. I would like to join as a Bible translator in Zambia. I have a passion for translation. I hope to hear from you soon” (L.M.).

เราอธิษฐานกันอย่างไร

มกราคม พ.ศ. 2567 : การแปลพระคัมภีร์แบบปากเปล่า (ภาษาพูด)

“คำทักทายจากแซมเบีย ฉันอยากเข้าร่วมเป็นนักแปลพระคัมภีร์ในประเทศแซมเบีย

ฉันมีความรักและกระตือรือร้นในการแปล ฉันหวังว่าจะได้ยินจากคุณเร็ว ๆ นี้” (L.M.)

Join The Invitation. Sign up for prayer emails and find translations in many languages at ywam.org/theinvitation. Please contact us at prayer@ywam.org to let us know how you prayed, to recommend a prayer topic, or to request an advance copy of the prayer guide.

เข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากล (คำเชิญ) ลงทะเบียนเพื่อรับอีเมลคำอธิษฐานและค้นหาคำแปลในหลายภาษาที่

ywam.org/theinvitation

โปรดติดต่อเราที่ Prayer@ywam.org เพื่อบอกให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานอย่างไร

แนะนำหัวข้ออธิษฐาน หรือขอสำเนาคู่มืออธิษฐานล่วงหน้า

